

# DEUTSCHER BUNDESTAG

15. Wahlperiode  
Ausschuss für Familie, Senioren,  
Frauen und Jugend

Berlin, den 14.04.2005

Tel.: (030)227- 37 112  
(Sekretariat)  
Tel.: 30313 (Sitzungssaal)  
Fax: (030)227- 36 805  
(Sekretariat)  
Fax: 36313 (Sitzungssaal)

## Mitteilung

Die 56. Sitzung des Ausschusses für Familie, Senioren, Frauen und Jugend findet statt am:

**Mittwoch, dem 20.04.2005, 09:30 Uhr**  
**Sitzungssaal: Saal 2.200**  
**Sitzungsort: Paul-Löbe-Haus**

## Tagesordnung

- 1a Gesetzentwurf der Abgeordneten Olaf Scholz, Hermann Bachmaier, Sabine Bätzing, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD sowie der Abgeordneten Irmingard Schewe-Gerigk, Volker Beck (Köln), Jutta Dümpe-Krüger, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Entwurf eines Gesetzes zur Umsetzung europäischer Antidiskriminierungsrichtlinien

### **BT-Drucksache 15/4538**

**hierzu wurde verteilt:**

15(12)435, 440 angeforderte Stellungnahmen  
15(12)413, 448 unangeforderte Stellungnahmen  
15(12)455 Änderungsantrag SPD/B'90/GRÜNE

### **Federführend:**

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

### **Mitberatend:**

*Innenausschuss  
Rechtsausschuss  
Finanzausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit  
Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft  
Verteidigungsausschuss  
Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung  
Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen  
Ausschuss für Menschenrechte und Humanitäre Hilfe  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss (§ 96 GO)*

### **Berichterstatter/in:**

*Abg. Christel Humme [SPD]  
Abg. Renate Gradistanac [SPD]  
Abg. Hannelore Roedel [CDU/CSU]  
Abg. Markus Grübel [CDU/CSU]  
Abg. Irmingard Schewe-Gerigk [B90/GRÜNE]  
Abg. Ina Lenke [FDP]*

## **Anberatung**

1b Antrag der Abgeordneten Dr. Michael Fuchs, Dagmar Wöhrl, Karl-Josef Laumann, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Kein weiterer Arbeitsplatzabbau - Antidiskriminierungsgesetz zurückziehen

**BT-Drucksache 15/5019**

**Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

**Mitberatend:**  
*Innenausschuss  
Rechtsausschuss  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Markus Grübel [CDU/CSU]  
Abg. Hannelore Roedel [CDU/CSU]  
Abg. Christel Humme [SPD]  
Abg. Renate Gradistanac [SPD]  
Abg. Ina Lenke [FDP]  
Abg. Irmingard Schewe-Gerigk [B90/GRUENE]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 20.04.2005**

2a Gesetzentwurf der Fraktionen SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Entwurf eines Gesetzes zur Stärkung der gesundheitlichen Prävention

**BT-Drucksache 15/4833**

**hierzu wurde verteilt:**

*15(12)434 Stellungn. Bundespsychotherapeutenkammer  
15(12)456 Änderungsantrag SPD/B '90/GRÜNE*

**Federführend:**  
*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

**Mitberatend:**  
*Innenausschuss  
Sportausschuss  
Rechtsausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit  
Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Tourismus  
Haushaltsausschuss (§ 96 GO)*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Marlene Rupprecht (Tuchenbach) [SPD]  
Abg. Antje Blumenthal [CDU/CSU]  
Abg. Ekin Deligöz [B90/GRUENE]  
Abg. Ina Lenke [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 20.04.2005**

2b Gesetzentwurf der Bundesregierung

Entwurf eines Gesetzes zur Stärkung der gesundheitlichen Prävention

**BT-Drucksache 15/5214 \*)**

\*) vorbehaltlich der Überweisung

**Federführend:**  
*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

**Mitberatend:**  
*Innenausschuss  
Sportausschuss  
Rechtsausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit  
Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Tourismus  
Haushaltsausschuss (§ 96 GO)*

**Berichterstatter/in:**  
*Abg. Marlene Rupprecht (Tuchenbach) [SPD]  
Abg. Antje Blumenthal [CDU/CSU]  
Abg. Ekin Deligöz [B90/GRUENE]  
Abg. Ina Lenke [FDP]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 20.04.2005**

2c Antrag der Abgeordneten Annette Widmann-Mauz, Verena Butalikakis, Monika Brüning, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Prävention als gesamtgesellschaftliche Aufgabe umfassend, innovativ und unbürokratisch gestalten

**BT-Drucksache 15/4830**

**Federführend:**

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss*

*Sportausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Tourismus*

*Haushaltsausschuss*

**Berichtersteller/in:**

*Abg. Antje Blumenthal [CDU/CSU]*

*Abg. Marlene Rupperecht (Tuchenbach) [SPD]*

*Abg. Ina Lenke [FDP]*

*Abg. Ekin Deligöz [B90/GRUENE]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 20.04.2005**

2d Antrag der Abgeordneten Detlef Parr, Dr. Dieter Thomae, Dr. Heinrich L. Kolb, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP

Prävention und Gesundheitsförderung als individuelle und gesamtgesellschaftliche Aufgabe

**BT-Drucksache 15/4671**

**Federführend:**

*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss*

*Sportausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Tourismus*

*Haushaltsausschuss*

**Berichtersteller/in:**

*Abg. Ina Lenke [FDP]*

*Abg. Marlene Rupperecht (Tuchenbach) [SPD]*

*Abg. Antje Blumenthal [CDU/CSU]*

*Abg. Ekin Deligöz [B90/GRUENE]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 20.04.2005**

## 3 Gesetzentwurf des Bundesrates

Entwurf eines Gesetzes zum Bürokratieabbau

**BT-Drucksache 15/4646****Federführend:***Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit***Mitberatend:***Innenausschuss**Rechtsausschuss**Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit**Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend**Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung**Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen**Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung**Ausschuss für Tourismus***Berichterstatter/in:***Abg. Ingrid Fischbach [CDU/CSU]**Abg. Anton Schaaf [SPD]**Abg. Klaus Haupt [FDP]**Abg. Ekin Deligöz [B90/GRUENE]***Frist für die Abgabe der Voten: 20.04.2005**

## 4 Antrag der Abgeordneten Katherina Reiche, Dr. Maria Böhmer, Thomas Rachel, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Konsequenzen aus dem Studiengebührenurteil für die Bildungs- und Hochschulfinanzierung des Bundes

**BT-Drucksache 15/4931****Federführend:***Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung***Mitberatend:***Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit**Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend**Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung**Haushaltsausschuss***Berichterstatter/in:***Abg. Rita Pawelski [CDU/CSU]***Frist für die Abgabe der Voten: 20.04.2005**

## 5 Antrag der Abgeordneten Uwe Schummer, Gerald Weiß (Groß-Gerau), Katherina Reiche, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Rahmenbedingungen für lebenslanges Lernen verbessern - Wachstumspotential der Weiterbildung nutzen

**BT-Drucksache 15/5024****Federführend:***Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung***Mitberatend:***Finanzausschuss**Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit**Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend**Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen**Haushaltsausschuss***Frist für die Abgabe der Voten: 20.04.2005****Berichterstatter/in:***Abg. Rita Pawelski [CDU/CSU]*

- 6 Antrag der Abgeordneten Ulrike Flach, Cornelia Pieper, Hellmut Königshaus, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP

Die Chancen der jungen Generation in Deutschland durch Bildung und Ausbildung verbessern

**BT-Drucksache 15/5259**

**Federführend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

**Frist für die Abgabe der Voten: 20.04.2005**

- 7 Unterrichtung durch die Bundesregierung

Bericht der Bundesregierung über die Ergebnisse ihrer Bemühungen um die Weiterentwicklung der politischen und ökonomischen Gesamtstrategie für die Balkanstaaten und ganz Südosteuropa für das Jahr 2004

**BT-Drucksache 15/4813**

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Menschenrechte und Humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Christel Humme [SPD]*

*Abg. Angela Schmid [CDU/CSU]*

*Abg. Jutta Dümpe-Krüger [B90/GRUENE]*

*Abg. Klaus Haupt [FDP]*

- 8 Vorschlag für einen Beschluss des Rates

Vorschlag für einen Rahmenbeschluss des Rates zur Bekämpfung der organisierten Kriminalität

**KOM-Nr.(2005) 6 endg.; Ratsdok.-Nr: 6582/05**

*Ressortbericht BMJ 18.03.2005*

\*) vorbehaltlich der Überweisung

**Federführend:**

*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Frist für die Abgabe der Voten: 20.04.2005**

## 9 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat  
Leistungsprüfung des EEF und Vorschlag zur  
Freigabe der unter Vorbehalt stehenden  
Restmittel aus dem 9. EEF  
Vorschlag für einen Beschluss des Rates  
- Mobilisierung einer 2. Mittelzuweisung 250  
Mio. € von unter Vorb. steh. 1 Mrd. € aus 9.  
EEF als 2. Tranche für AKP-EU-  
Wasserfazilität  
- Freigabe u. Verwendg. 18 Mio. € von unter  
Vorb. steh. 1 Mrd. € aus 9. EEF zur Finanzg.  
des Nat. Richtprogr. Timor-Leste 2006-2007  
- Freigabe und Verwendg. der verbl. 482 Mio.  
€ von unter Vorb. steh. 1 Mrd. € aus 9. EEF  
Zusammenarbeit mit den Staaten in Afrika, im  
Karib. Raum und im Pazif. Ozean  
- Standpt. der Gem. im AKP-EG-Ministerrat  
zu einem Beschl. über die Verwendg. der  
Reserve des Finanzrahmens langfr. Entwicklg.  
sowie v. Mitteln aus der Investitionsfazilität des  
9. EEF Finanz. der EU-Energieinitiative  
Beiträge zur Finanzierungfazilität für internat.  
Rohstoffpreisrisikomanagement, zur Anpassung  
an die neuen gesundheitspolizeil. u.  
pflanzenschutzrechtl.  
Gemeinschaftsbestimmungen in den Bereichen  
Nahrungs- u. Futtermittel, zur Stärkung der  
Afrikan. Union u. zur Fast-Track-Init.  
"Bildung für alle"  
- des Finanzrahmens für langfr. Entwicklg.  
sowie von Mitteln aus der Investitionsfazilität  
des 9. EEF für 2. Mittelzuweisg. zugunsten der  
AKP-EU-Wasserfazilität  
**KOM-Nr.(2005) 51 endg.; Ratsdok.-Nr:  
6589/05**

*Ressortbericht BMF 18.03.2005*  
*Ressortbericht BMF 11.04.2005*

**Federführend:**  
*Haushaltsausschuss*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

**Frist für die Abgabe der Voten: 20.04.2005**

10 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat und an das Europäische Parlament  
"Konsultation über die Optionen zur Weiterentwicklung des Schulsystems der Europäischen Schulen"

**KOM-Nr.(2004) 519 endg.; Ratsdok.-Nr: 6603/05**

*Ressortbericht AA 16.03.2005*

**Federführend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

*Haushaltsausschuss*

**Frist für die Abgabe der Voten: 20.04.2005**

11 Verschiedenes

***Kerstin Griese, MdB***

*Vorsitzende*